

Paziņojums attiecībā uz 2005. gadu eksportētājiem Eiropas Savienībā, kurā norādītas kontrolējamās vielas, kas noārda ozona slāni, attiecībā uz Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 2037/2000 par vielām, kas noārda ozona slāni ⁽¹⁾

(2004/C 187/04)

Šis paziņojums adresēts uzņēmumiem, kas laikā no 2005. gada 1. janvāra līdz 2005. gada 31. decembrim plāno no Eiropas Savienības eksportēt šē turpmāk nosauktās vielas.

I grupa: hlorfluorogļūdeņradis 11, 12, 113, 114 vai 115,

II grupa: citi pilnīgi halogenēti hlorfluorogļūdeņraži (CFC),

III grupa: halogēnogļūdeņradis 1211, 1301 vai 2402,

IV grupa: tetrahlorogleklis,

V grupa: 1,1,1 trihloretāns,

VI grupa: metilbromīds,

VII grupa: bromfluorogļūdeņraži vai

VIII grupa: daļēji halogenēti hlorfluorogļūdeņraži,

IX grupa: bromhlormetāns

Aizliegts izvest hlorfluorogļūdeņražus, citus pilnīgi halogenētus hlorfluorogļūdeņražus, halogēnogļūdeņražus, tetrahloroglekli, 1,1,1-trihloretānu, bromfluorogļūdeņražus un bromhlormetānu vai produktus un iekārtas, izņemot priekšmetus personiskai lietošanai, kas satur minētās vielas vai kuru pastāvīga darbība ir atkarīga no minēto vielu piegādes. Jāņem vērā, ka šā aizlieguma izņēmumi ir turpmāk minēto veidu izveidumi:

- kontrolējamās vielas, kas saskaņā ar 3. panta 6. punktu saražotas, lai apmierinātu to līgumslēdzēju pušu valsts pamatvajadzības, kuras darbojas saskaņā ar Monreālas protokola 5. pantu,
- kontrolējamās vielas, kas saražotas saskaņā ar 3. panta 7. punktu, lai apmierinātu līgumslēdzēju pušu būtiskās vai kritiskās vajadzības,
- produkti un iekārtas, kurās ietilpst kontrolējamās vielas, kas saražotas saskaņā ar regulas 3. panta 5. punktu vai ievestas saskaņā ar regulas 7. panta b) apakšpunktu, produkti un iekārtas, kas satur hlorfluorogļūdeņradi un ko paredzēts izvest uz valstīm, kur hlorfluorogļūdeņraža izmantošana šādos produktos joprojām ir atļauta saskaņā ar regulas 5. panta 5. punktu,
- reģenerēts, rekuperēts un otrreizēji pārstrādāts halogēnogļūdeņradis, ko kritiskiem izmantojumiem glabā ražotnēs, ko atļāvusi vai pārrauga kompetentā iestāde, lai apmierinātu kritiskās vajadzības, kas uzskaitītas VII pielikumā, līdz 2009. gada 31. decembrim, un produkti un iekārtas, kas satur halogēnogļūdeņradi, lai apmierinātu kritiskās vajadzības, kas uzskaitītas VII pielikumā,
- kontrolējamās vielas, ko paredzēts izmantot par izejvielām un reaģentiem,
- izlietoti produkti un iekārtas, kas satur cietas izolējošās putas vai cietas putu vielas, kas iegūtas, izmantojot hlorfluorogļūdeņražus.

⁽¹⁾ OV L 244, 29.09.2000., 1. lpp., grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1804/2003, EK OV L 265, 16.10.2003., 1. lpp.

- Šis izņēmums neattiecas uz:
 - saldēšanas vai gaisa kondicionēšanas iekārtām un produktiem,
 - saldēšanas vai gaisa kondicionēšanas iekārtām un produktiem, kas satur hlorfluorogļūdeņražus vai kuru pastāvīgai darbībai jāpiegādā hlorfluorogļūdeņraži, ko izmanto kā dzesējošās vielas, citās iekārtās un produktos,
 - būvniecībā izmantojamām izolējošām putām un produktiem,
 - saskaņā ar 4. panta 2. punktu aizliegta metilbromīda ražošana un ieviešana vajadzībām, kas nav karantīnas nodrošināšana vai pirmsnosūtīšanas apstrāde,
- saskaņā ar 11. panta 2. punktu
- aizliegts izvest metilbromīdu uz valsti, kas nav protokola līgumslēdzējuse,
 - no 2004. gada 1. janvāra aizliegts izvest daļēji halogenētus hlorfluorogļūdeņražus no Kopienas uz valsti, kas nav protokola līgumslēdzēja puse,
- saskaņā ar 11. panta 3. punktu
- daļēji halogenētus hlorfluorogļūdeņražus no 2004. gada 1. janvāra aizliegts izvest no Kopienas uz kādu valsti, kas nav protokola līgumslēdzēja puse. Līgumslēdzēja puses statuss ir atkarīgs no tā, vai ir nodrošināta atbilstība kritērijiem, kuri noteikti Monreālas protokola Lēmumā XV/3.

Atbilstīgi 12. pantam attiecībā uz vielām, kas iekļautas I līdz IX grupā šim paziņojumam pievienotajā I pielikumā (sk. arī regulas I pielikumu), vajadzīga izvešanas atļauja. Eiropas Komisijai jāizsniedz šādas izvešanas atļaujas pēc tam, kad pārbaudīta atbilstība 11. pantam⁽¹⁾.

Regulas nolūkā daudzumus mēra ONP kilogramos, lai atspoguļotu vielas ozona noārdīšanas potenciālu⁽²⁾.

Izmantotājam, kurš laikā no 2005. gada 1. janvāra līdz 2005. gada 31. decembrim vēlas izvest kontrolējamās vielas, kas iekļautas I līdz IX grupā šim paziņojumam pievienotajā I pielikumā, jāpiesakās Eiropas Komisijā, vēlams ne vēlāk par 2004. gada 3. septembri.

Ozone Layer Protection
European Commission
Directorate-General Environment
BU5 2/25
Unit ENV.C.2 – Climate change
B-1049 Brussels
Fakss: +32-2 299 87 64
E-pasts: env-ods@cec.eu.int

Pārējiem pieteikuma iesniedzējiem, kuri saņēmuši izvešanas atļauju 2004. gadā, jāaizpilda un jāiesniedz attiecīga(-s) veidlapa(-s) atbilstoši izvešanai paredzētajai(-ām) vielai(-ām) ONV tīmekļa vietnē <http://europa.eu.int/comm/environment/ods/index.htm>, lai saņemtu izvešanas atļaujas numuru (IAN).

Pieteikuma kopija nosūtāma arī dalībvalsts kompetentajai iestādei (sk. II pielikumu).

Ar noteikumu, ka pieteikums nav pretrunā ar atbilstības kritērijiem, kas noteikti attiecībā uz izvešanas atļaujas numuru, tiks piešķirts IAN un pieteikuma iesniedzēju attiecīgi informēs. Izmantotājs var izvest kontrolējamās vielas, kas uzskaitītas šim paziņojumam pievienotajā I pielikumā 2005. gada laikā vienīgi tad, ja viņam ir Eiropas Komisijas izdots IAN. Eiropas Komisijai ir tiesības atsaukt IAN izdošanu, ja to neapmierina sniegtā informācija.

⁽¹⁾ Grozīts ar Regulu (EK) 1804/2003, kas publicēta 2003. gada 16. oktobra EKO V L 265 1. lpp.

⁽²⁾ Maisījumiem: daudzumā iekļaujams vienīgi kontrolējamās vielas daudzums. 1,1,1-trihlōretāns parasti tiek laists tirgū kopā ar stabilizētājielām. Eksportētājiem no saviem piegādātājiem jānoskaidro, kāda ir stabilizētājielās procentuālā daļa, kas jāatskaita pirms svērtā svara aprēķināšanas.

I PIELIKUMS

APTVERTĀS VIELAS

Grupa	Vielas	Ozona noārdīšanas potenciāls ⁽¹⁾
I grupa	CFCl ₃ (CFC 11)	1,0
	CF ₂ Cl ₂ (CFC 12)	1,0
	C ₂ F ₃ Cl ₃ (CFC 113)	0,8
	C ₂ F ₄ Cl ₂ (CFC 114)	1,0
	C ₂ F ₅ Cl (CFC 115)	0,6
II grupa	CF ₃ Cl (CFC 13)	1,0
	C ₂ FCl ₅ (CFC 111)	1,0
	C ₂ F ₂ Cl ₄ (CFC 112)	1,0
	C ₃ FCl ₇ (CFC 211)	1,0
	C ₃ F ₂ Cl ₆ (CFC 212)	1,0
	C ₃ F ₃ Cl ₅ (CFC 213)	1,0
	C ₃ F ₄ Cl ₄ (CFC 214)	1,0
	C ₃ F ₅ Cl ₃ (CFC 215)	1,0
	C ₃ F ₆ Cl ₂ (CFC 216)	1,0
	C ₃ F ₇ Cl (CFC 217)	1,0
III grupa	CF ₂ BrCl (halogēnogļūdeņradis 1211)	3,0
	CF ₃ Br (halogēnogļūdeņradis 1301)	10,0
	C ₂ F ₄ Br ₂ (halogēnogļūdeņradis 2402)	6,0
IV grupa	CCl ₄ (tetrachlorogleklis)	1,1
V grupa	C ₂ H ₃ Cl ₃ ⁽²⁾ (1,1,1-trihlorekāns)	0,1
VI grupa	CH ₃ Br (metilbromīds)	0,6
VII grupa	CHFBr ₂	1,00
	CHF ₂ Br	0,74
	CH ₂ FBr	0,73
	C ₂ HFBBr ₄	0,8
	C ₂ HF ₂ Br ₃	1,8
	C ₂ HF ₃ Br ₂	1,6
	C ₂ HF ₄ Br	1,2
	C ₂ H ₂ FBr ₃	1,1
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	1,5
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	1,6
	C ₂ H ₃ FBr ₂	1,7
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	1,1
	C ₂ H ₄ FBr	0,1
	C ₃ HFBBr ₆	1,5
	C ₃ HF ₂ Br ₅	1,9
	C ₃ HF ₃ Br ₄	1,8
	C ₃ HF ₄ Br ₃	2,2
	C ₃ HF ₅ Br ₂	2,0
	C ₃ HF ₆ Br	3,3
	C ₃ H ₂ FBr ₅	1,9
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	2,1
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	5,6
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	7,5
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	1,4
	C ₃ H ₃ FBr ₄	1,9
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	3,1
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	2,5
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	4,4
	C ₃ H ₄ FBr ₃	0,3
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	1,0
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	0,8
	C ₃ H ₅ FBr ₂	0,4
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	0,8
	C ₃ H ₆ FBr	0,7

Grupa	Vielas	Ozona noārdīšanas potenciāls ⁽¹⁾
VIII grupa	CHFCl ₂ (HCFC 21) ⁽³⁾	0,040
	CHF ₂ Cl (HCFC 22) ⁽³⁾	0,055
	CH ₂ FCI (HCFC 31)	0,020
	C ₂ HFCl ₄ (HCFC 121)	0,040
	C ₂ HF ₂ Cl ₃ (HCFC 122)	0,080
	C ₂ HF ₃ Cl ₂ (HCFC 123) ⁽³⁾	0,020
	C ₂ HF ₄ Cl (HCFC 124) ⁽³⁾	0,022
	C ₂ H ₂ FCl ₃ (HCFC 131)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂ (HCFC 132)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl (HCFC 133)	0,060
	C ₂ H ₃ FCl ₂ (HCFC 141)	0,070
	CH ₃ CFCl ₂ (HCFC 141b) ⁽³⁾	0,110
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl (HCFC 142)	0,070
	CH ₃ CF ₂ Cl (HCFC 142b) ⁽³⁾	0,065
	C ₂ H ₄ FCl (HCFC 151)	0,005
	C ₃ HFCl ₆ (HCFC 221)	0,070
	C ₃ HF ₂ Cl ₅ (HCFC 222)	0,090
	C ₃ HF ₃ Cl ₄ (HCFC 223)	0,080
	C ₃ HF ₄ Cl ₃ (HCFC 224)	0,090
	C ₃ HF ₅ Cl ₂ (HCFC 225)	0,070
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂ (HCFC 225ca) ⁽³⁾	0,025
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF (HCFC 225cb) ⁽³⁾	0,033
	C ₃ HF ₆ Cl (HCFC 226)	0,100
	C ₃ H ₂ FCl ₅ (HCFC 231)	0,090
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄ (HCFC 232)	0,100
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃ (HCFC 233)	0,230
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂ (HCFC 234)	0,280
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl (HCFC 235)	0,520
	C ₃ H ₃ FCl ₄ (HCFC 241)	0,090
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃ (HCFC 242)	0,130
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂ (HCFC 243)	0,120
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl (HCFC 244)	0,140
	C ₃ H ₄ FCl ₃ (HCFC 251)	0,010
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂ (HCFC 252)	0,040
	C ₃ H ₄ F ₃ Cl (HCFC 253)	0,030
	C ₃ H ₅ FCl ₂ (HCFC 261)	0,020
	C ₃ H ₅ F ₂ Cl (HCFC 262)	0,020
	C ₃ H ₆ FCl (HCFC 271)	0,030
IX grupa	CH ₂ BrCl Halogēnogļūdeņradis 1011/bromhlormetāns	0,120

⁽¹⁾ Šie ozona noārdīšanas potenciāli ir novērtējumi, kuru pamatā ir esošās zinātnes atziņas; tos pastāvīgi pārskatīs un labos, ņemot vērā lēmumus, kurus pieņems līgumslēdzējas puses, kas parakstījušas Monreālas protokolu par vielām, kas noārda ozona slāni.

⁽²⁾ Šī formula neattiecas uz 1,1,2-trihloreānu.

⁽³⁾ Norāda uz komerciāli dzīvotspējīgāko vielu kā paredzēts protokolā..

ANEXO II/PŘÍLOHA II/BILAG II/ANHANG II/ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II/ANNEX II/LISA II/ANNEXE II/II. MELLÉKLET/ALLEGATO II/II PRIEDAS/II PIELIKUMS/ANNESS II/BIJLAGE II/Załącznik II/ANEXO II/PŘÍLOHA II/PRILOGA II/LIITE II/BILAGA II

BELGIQUE/BELGIË

M. Peter Wittoeck
Ministère fédéral des affaires sociales de la santé publique et de l'environnement
Cité administrative de l'État
19, Boulevard Pacheco — boîte 5
B-1010 Bruxelles/Brussel

ČESKÁ REPUBLIKA

Mr Jiri Dobiasovsky
Ministry of the Environment of the CR
Air protection Department
Vrsovicka 65
CZ-100 10 Prague 10

DANMARK

Mr Mikkel Aaman Sorensen
Miljøstyrelsen (EPA)
Strandgade 29
DK-1401 Copenhagen K

DEUTSCHLAND

Mr Rolf Engelhardt
Ministry for Environment
Dept. IG 11 5
P.O. Box 120629
DE-53048 Bonn

EESTI

Ms Valentina Laius
Ministry of the Environment of the Republic of Estonia
Environment Management and Technology Department
Toompuiestee 24
EE - Tallinn 15172

ΕΛΛΑΣ

Mrs Elpida Politis
Ministry for the Environment, Physical Planning and Public Works
International Activities and EEC Department
17 Ameliedos Street
EL-115 23 Athens

ESPAÑA

Sra. María Teresa Barres
Dirección General de Calidad y Evaluación Ambiental
Ministerio de Medio Ambiente
Pza. San Juan de la Cruz s/n
ES-28071 Madrid

FRANCE

M^{me} Claude Putavy
Ministère de l'écologie et du développement durable
DRPR/BSPC
20, avenue de Ségur
F-75302 Paris 07 SP

IRELAND

Mr Patrick O'Sullivan
Inspector (Environment)
Dept of Environment and Local Government
Custom House
Dublin 1
Ireland

ITALIA

Mr Alessandro Peru
Dept of Global Environment, International and Regional Conventions
Via Cristoforo Colombo 44
IT-00147 Roma

ΚΥΠΡΟΣ

Dr. Charalambos Hajipakkos
Environment Service
Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment
CY - Nicosia

LATVIJA

Mr Armands Plate
Ministry of Environment
Environmental Protection Department
Peldu iela 25
LV-1494, Rīga

LIETUVA

Ms Marija Teriosina
Ministry of Environment
Chemicals Management Division
Jaksto str. 4/9
LT-2600 Vilnius

LUXEMBOURG

M. Pierre Dornseiffer
Administration de l'environnement
Division Air/Brut
16, rue Eugène Ruppert
L-2453 Luxembourg

MAGYARORSZÁG

Mr Robert Toth
PO Box 351
Ministry of Environment and Water
Department for Air Pollution and Noise Control
HU-1394 Budapest

MALTA

Ms Charmaine Vassallo
Malta Environment and Planning Authority
Environment Protection Directorate
Pollution Control, Wastes and Minerals
C/o Quality Control Laboratory
Industrial Estate Kordin
MT - PAOLA

NEDERLAND

Mr M. Hildebrand
Ministry of Housing, Spatial Planning and the Environment
Rijnstraat 8
NL-2500 GX Den Haag

ÖSTERREICH

Mr Paul Krajnik
Ministry of the Agriculture, Forestry, Environment and Water Management
Chemicals Department
Stubenbastei 5
AT-1010 Wien

POLSKA

Mr Janusz Kozakiewicz
Industrial Chemistry Research Institute
8, Rydygiera Street
PL-01-793 Warsaw

PORTUGAL

Dra. Cristina Vaz Nunes
Ministério do Ambiente
Rua da Murgueira-Zambujal
PT — 2721-865 Amadora

SLOVENIJA

Ms Irena Malesic
Ministry of the Environment
Spacial Planning and Energy
Environmental Agency of the Republic of Slovenia
Vojkova 1b
SI-1000 Ljubljana

SLOVENSKO

Mr Lubomir Ziak
Ministry of the Environment
Air Protection Department
Nam. L. Stura 1
SK – 812 35 Bratislava

SUOMI/FINLAND

Mrs Eliisa Irpola
Finnish Environment Institute
Chemicals Division
Kesäkatu 6
FI-00121 Helsinki

SVERIGE

Ms Maria Ujfalusi
Swedish Environmental Protection Agency
Naturvårdsverket
Blekhölmsterassen 36
SE-106 48 Stockholm

UNITED KINGDOM

Mr Stephen Reeves
Global Atmosphere Division
UK Dept of Environment, Food and Rural Affairs
3rd floor — zone 3/A3
Ashdown House
123 Victoria Street
London SW1E 6DE
United Kingdom
